

Zmluva o poskytovaní služieb - tvorba webovej stránky

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka (ďalej len ako „Zmluva“) v platnom znení

Objednávateľ: **Národný ústav srdcových a cievnych chorôb, a.s.**
Sídlo: Pod Krásnou hôrkou 1, 833 48 Bratislava
Zastúpený: Ing. Mongi Msolly, MBA, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Doc. MUDr. Juraj Maďarič, PhD., MPH, podpredseda predstavenstva

Bankové spojenie:
IBAN:
IČO: 35971126
DIČ: 2022105107
IČ DPH: SK2022105107
Zápis v obchodnom registri: OR Mestského súdu Bratislava III.,
Oddiel Sa, vložka číslo 3774/B

(ďalej aj len ako „**Objednávateľ**“)

Kontaktná osoba:
Mgr. Soňa Valášiková,

a

Poskytovateľ: **brainSTORMING company s. r. o.**
Severná 1410/3
060 01 Kežmarok
Zastúpený: Lukáš Fiolek
Bankové spojenie:
Číslo účtu (IBAN):
IČO: 46 930 710
DIČ: 2023665391
Zápis v obchodnom registri: OR Okresného súdu Prešov, Oddiel Sro, vložka číslo 27173/P

(ďalej aj len ako „**Poskytovateľ**“)

Kontaktná osoba:
Bc. Lukáš Fiolek, MBA,

sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o poskytovaní služieb (ďalej aj len „zmluva“)
za nasledujúcich podmienok:

Čl. I Účel zmluvy

1. Účelom tejto Zmluvy je upraviť vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán.

Čl. II Predmet zmluvy

2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať Objednávateľovi služby podľa tejto zmluvy. Rozsah ponúkaných služieb a prác je určený v prílohe č.1 tejto zmluvy.

2.2. Predmetom tejto zmluvy je aj poskytovanie licencie na užívanie diel vytvorených v prospech Objednávateľa pri poskytovaní služieb v súlade s touto zmluvou.

2.3 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za riadne poskytnuté služby podľa tejto zmluvy odplatu.

Čl. III Práva a povinnosti zmluvných strán

3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať pri práci stanovené podmienky podľa tejto zmluvy.

3.2 Poskytovateľ je povinný poskytovať Objednávateľovi služby profesionálne, s odbornou starostlivosťou, v súlade so záujmami Objednávateľa, riadne a tak, aby nimi nedošlo k propagácii predmetov a služieb, ktorých propagácia odporuje všeobecne záväzným právnym predpisom alebo k poškodeniu dobrej povesti Objednávateľa. Obsah poskytovaných služieb musí byť plne v súlade s pravidlami hospodárskej súťaže, dobrými mravmi a príslušnými právnymi predpismi.

3.3 Poskytovateľ zodpovedá za odbornosť a aktuálnosť poskytovaných služieb.

3.4 Služby podľa tejto zmluvy sa považujú za poskytnuté ich riadnym vykonaním v dohodnutom termíne.

3.5 Poskytovateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, ak si Objednávateľ neplní svoje povinnosti, ktoré mu vyplývajú z tejto zmluvy. Pred odstúpením od zmluvy je Poskytovateľ povinný písomne vyzvať Objednávateľa, aby si splnil svoje zmluvné povinnosti. V prípade, ak si Objednávateľ svoje zmluvné povinnosti nesplní ani v lehote do 30 kal. dní od doručenia výzvy, je Poskytovateľ oprávnený za podmienok uvedených v tejto zmluve od zmluvy odstúpiť.

3.6 Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, že Poskytovateľ si neplní svoje povinnosti, ktoré mu vyplývajú z tejto zmluvy. Pred odstúpením od zmluvy je Objednávateľ povinný písomne vyzvať Poskytovateľa, aby si splnil svoje zmluvné povinnosti. V prípade, ak si Poskytovateľ svoje zmluvné povinnosti nesplní ani v lehote do 30 kal. dní od doručenia výzvy, je Objednávateľ oprávnený za podmienok uvedených v tejto zmluve od zmluvy odstúpiť.

Čl. IV Cena služieb a platobné podmienky

4.1 Objednávateľ je povinný zaplatiť Poskytovateľovi za riadne poskytnuté služby podľa tejto zmluvy odplatu na základe faktúry vystavenej podľa skutočného rozsahu poskytnutých služieb a ceny dohodnutej touto zmluvou.

4.2 Faktúra za projekt webovej stránky bude vystavená so 14-dňovou splatnosťou po odovzdaní projektu, teda od spustenia webovej prezentácie na cieľovej doméne nus.ch vo výške 3500 €.

4.3 Zmluvné strany súhlasia s vystavovaním a zasielaním daňových dokladov (faktúr, dobropisov) v elektronickej forme (vo formáte pdf) na e-mailovú adresu druhej zmluvnej strany. Zaslanie daňového dokladu v elektronickej podobe formou e-mailu bez zaručeného a/alebo uznaného elektronického podpisu je dostačujúce. Daňový doklad musí obsahovať všetky

náležitosti riadneho daňového dokladu podľa príslušných právnych predpisov.

4.4 V prípade omeškania s plnením platobnej povinnosti je Poskytovateľ oprávnený požadovať od Objednávateľa zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,02 % za každý deň omeškania z dlžnej sumy.

Čl. V Ukončenie spolupráce a odstúpenie od zmluvy

5.1 Ukončenie spolupráce je možné vykonať len písomnou formou.

5.2 Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení písomnej formy výpovede.

5.3 Zmluvné strany sa dohodli na výpovednej lehote v trvaní 2 kalendárne mesiace.

Čl. VI Udelenie licencie

6.1 Poskytovateľ vyhlasuje a potvrdzuje, že v prípade, ak pri poskytovaní služieb podľa tejto zmluvy vznikne dielo, ktoré je predmetom ochrany podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Autorský zákon“) alebo ak sa z jeho strany zabezpečí vytvorenie diela podľa Autorského zákona na základe tejto zmluvy iným spôsobom, jeho dodaním podľa tejto zmluvy sa Objednávateľ stáva výhradným vykonávateľom majetkových práv autora k dielu, pričom sa na jeho postavenie a práva aplikuje primerane postavenie Objednávateľa v zmysle § 91 ods. 4 Autorského zákona.

6.2 Poskytovateľ zároveň udeľuje Objednávateľovi súhlas na

a) vykonávanie akýchkoľvek a všetkých úprav alebo nadstavieb diela, ako aj jeho spracovanie alebo zahrnutie do iného diela, ktoré sa tak môže stať súčasťou nového diela, a to bez povinnosti akejkoľvek osobitnej odplaty a bez potreby osobitného súhlasu Poskytovateľa; ustanovenia § 89 ods. 2 a 3 Autorského zákona tým nie sú nijako dotknuté,

b) spracovanie, zahrnutie do iného diela a/alebo preloženie do slovenského jazyka alebo iného jazyka používateľských manuálov a dokumentácie alebo ich časti s technickým popisom pre dielo, a to bez povinnosti akejkoľvek osobitnej odplaty a bez potreby osobitného súhlasu Poskytovateľa.

6.3 Poskytovateľ vyhlasuje, že vo vzťahu k dielu, jeho akýmkoľvek súčastiam, výsledkom jeho priebežnej aktualizácie, modernizácie a akýchkoľvek úprav podľa tejto zmluvy, ktoré vzniklo v priamej súvislosti s realizáciou diela alebo dodaním služieb a všetkým a akýmkoľvek právam k nemu udeleným objednávateľovi podľa zmluvy

- a) vysporiadal alebo vysporiada na svoju zodpovednosť a náklady všetky nároky osôb, ktoré sa podieľali na tvorbe diela, resp. predmetov autorského práva obsiahnutých v diele,
- b) zabezpečí všetky potrebné súhlasy a oprávnenia od osôb, ktoré sa podieľali na tvorbe diela, resp. predmetov autorského práva obsiahnutých v diele, ktoré sa vyžadujú v zmysle Autorského zákona a príslušných právnych predpisov.

6.4 Pre prípad, že sa z akéhokoľvek dôvodu Objednávateľ nestane vo vzťahu k dielu výhradným vykonávateľom majetkových práv podľa odseku 6.1 tohto článku zmluvy, poskytovateľ udeľuje Objednávateľovi licenciu ku každému dielu vytvorenému na základe tejto

zmluvy. Licencia sa poskytuje za nasledovných podmienok:

- a) licencia sa poskytuje na všetky spôsoby použitia potrebné na dosiahnutie účelu zmluvy, a to najmä ale nielen potrebné za účelom využívania diela využívaním všetkých a akýchkoľvek jeho funkcií a funkcionality,
- b) licencia sa poskytuje bez akéhokoľvek územného obmedzenia,
- c) licencia sa poskytuje bez časového obmedzenia na dobu neurčitú,
- d) licencia sa poskytuje bezodplatne,
- e) Objednávateľ je oprávnený udeľovať k dielu sublicencie (v rozsahu udelenej Licencie) akýmkoľvek tretím osobám; Poskytovateľ na takýto postup udeľuje súhlas,
- g) Objednávateľ je oprávnený vykonávať akékoľvek úpravy alebo nadstavby diela, ako aj jeho spracovanie alebo zahrnutie do iného diela, ktoré sa tak môže stať súčasťou nového diela, a to bez povinnosti akejkoľvek osobitnej odplaty a bez potreby osobitného súhlasu Poskytovateľa,
- h) Objednávateľ je oprávnený dielo spracovať, zahrnúť do iného diela a/alebo preložiť do slovenského jazyka alebo iného jazyka užívateľské manuály a dokumentáciu, alebo ich časti, s technickým popisom pre dielo, a to bez povinnosti akejkoľvek osobitnej odplaty a bez potreby osobitného súhlasu Poskytovateľa,
- i) licencia sa udeľuje od momentu dodania diela počas celej doby trvania Autorských práv k dielu,
- j) Objednávateľ nie je povinný dielo použiť,
- k) Objednávateľ je oprávnený vyhotovovať rozmnoženiny diela bez akéhokoľvek obmedzenia a tieto využívať podľa zmluvy a udelenej licencie,
- l) Objednávateľ je oprávnený prihlásiť si vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť akýkoľvek dizajn, patent, úžitkový vzor, ochrannú známku a iné chránené označenie; Poskytovateľ na takýto postup udeľuje súhlas a v prípade potreby sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi potrebné písomné potvrdenie.

6.5 Zmluvné strany sa dohodli, že zánik tejto zmluvy z akéhokoľvek dôvodu nemá vplyv na majetkové práva k dielu resp. na licenciu udelenú touto zmluvou. Zmluvné strany sa dohodli, že licencia ku každému dielu vytvorenému Poskytovateľom podľa tejto zmluvy prejde na Objednávateľa okamihom odovzdania diela alebo realizovania dojednaných služieb podľa tejto zmluvy.

ČI. VII Ochrana dôverných informácií a osobných údajov

7.1. Zmluvné strany sú si vedomé toho, že v rámci plnenia tejto zmluvy si môžu vzájomne úmyselne alebo i opomenutím poskytnúť informácie, ktoré budú považované za dôverné (ďalej len „Dôverné informácie“). Zmluvné strany sa dohodli, že aj táto zmluva, jej akákoľvek časť, dojednanie alebo príloha, ako aj informácie poskytnuté pri rokovaní o tejto zmluve, sa považujú za Dôvernú informáciu.

7.2. Ak sa nedohodnú zmluvné strany výslovne inak, považujú sa za Dôverné informácie implicitne všetky informácie, ktoré sú alebo by mohli byť súčasťou obchodného tajomstva zmluvných strán alebo tretej osoby, t. j. napríklad popisy alebo časti popisov technologických procesov, technických vzorcov a know-how, informácie o prevádzkových metódach, procedúrach a pracovných postupoch, obchodné alebo marketingové plány, koncepcie a stratégie alebo ich časti, ponuky, kontrakty, zmluvy, dohody alebo iné dojednania s tretími stranami, informácie o výsledkoch hospodárenia, o vzťahoch s obchodnými partnermi vrátane identifikácie obchodného partnera ako aj všetky ďalšie informácie, ktorých zverejnenie prijímajúcou zmluvnou stranou by odovzdávajúcej zmluvnej strane mohlo spôsobiť ujmu.

7.3. Za Dôverné informácie sa nepovažujú informácie, ktoré sú voľne dostupné pred dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, ak takáto voľná dostupnosť nebola spôsobená porušením povinností podľa tejto zmluvy niektorou zo zmluvných strán. Za Dôverné informácie sa nepovažujú ani informácie, ktoré (i) sa stali verejne známymi bez toho, aby to zavinila zámerne či opomenutím prijímajúca zmluvná strana, (ii) mala prijímajúca zmluvná strana legálne k dispozícii pred uzatvorením tejto zmluvy, pokiaľ takéto informácie neboli predmetom inej, skôr medzi zmluvnými stranami uzavretej zmluvy o ochrane informácií a zachovaní mlčanlivosti, alebo (iii) sú výsledkom postupu, pri ktorom k nim prijímajúca zmluvná strana dospeje nezávisle a je túto skutočnosť schopná preukázať.

7.4. Akékoľvek Dôverné informácie zostávajú výhradným vlastníctvom odovzdávajúcej zmluvnej strany a prijímajúca zmluvná strana sa zaväzuje vyvinúť pre zachovanie ich dôvernosti a pre ich ochranu rovnaké úsilie, ako by išlo o jej vlastné Dôverné informácie, nie však menšie úsilie, ako možno rozumne požadovať a očakávať vzhľadom na povahu danej Dôvernej informácie. S výnimkou plnenia tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú neduplikovať žiadnym spôsobom Dôverné informácie druhej zmluvnej strany, neposkytnúť ich tretej strane ani svojim vlastným zamestnancom, subdodávateľom a zástupcom s výnimkou tých, ktorí s nimi potrebujú byť oboznámení za účelom plnenia svojich povinností. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú nepoužiť Dôverné informácie druhej zmluvnej strany inak než za účelom plnenia tejto zmluvy.

7.5. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností zmluvné strany vyhlasujú, že pri plnení tejto zmluvy a/alebo jednotlivých Objednávok nedochádza k spracúvaniu osobných údajov podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „nariadenie GDPR“). V prípade, ak by k takémuto spracúvaniu osobných údajov malo dôjsť, zmluvné strany vopred posúdia vzhľadom na okolnosti poskytovania danej Služby, či je medzi nimi vzťah prevádzkovateľa a sprostredkovateľa alebo dvoch prevádzkovateľov alebo dvoch sprostredkovateľov (resp. sprostredkovateľa a ďalšieho sprostredkovateľa). Ak budú mať obe zmluvné strany postavenie samostatného alebo spoločného prevádzkovateľa, v takomto prípade zmluvné strany pri spracúvaní osobných údajov budú dodržiavať nariadenie GDPR, ako aj ostatné všeobecne záväzné právne predpisy na úseku ochrany osobných údajov a budú postupovať v súlade s nimi. Ak jedna zmluvná strana sprístupní alebo inak poskytne druhej zmluvnej strane osobné údaje dotknutej osoby, ktoré spracúva, ak je takéto poskytnutie nevyhnutne potrebné na riadne plnenie tejto zmluvy alebo Objednávok, vyhlasuje, že na takéto sprístupnenie alebo iné poskytnutie je oprávnená v súlade s nariadením GDPR a s ostatnými všeobecne záväznými predpismi na úseku ochrany osobných údajov. Rovnako pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa zmluvné strany dohodli, že v prípade, ak by na základe plnenia tejto zmluvy a/alebo jednotlivých Objednávok malo dochádzať k spracúvaniu osobných údajov vo vzťahu prevádzkovateľ a sprostredkovateľ, zmluvné strany sa zaväzujú uzatvoriť samostatnú zmluvu o spracúvaní osobných údajov, predmetom ktorého bude dohoda o podmienkach spracúvania osobných údajov sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa v súlade s nariadením GDPR a s ostatnými všeobecne záväznými predpismi na úseku ochrany osobných údajov. Zmluva o spracúvaní osobných údajov bude uzatvorená predtým, ako zmluvná strana v postavení sprostredkovateľa spracuje osobné údaje v mene druhej zmluvnej strany ako prevádzkovateľa.

7.6 Poskytovateľ sa zaväzuje pri ukončení spolupráce podľa článku V tejto zmluvy odovzdať všetky prístupové údaje k účtom a účty vytvorené počas trvania spolupráce objednávateľovi bez nároku na odmenu či inú formu kompenzácie.

Čl. VIII Prezentácia

8.1 Objednávateľ udeľuje Poskytovateľovi súhlas na použitie vyhotovených materiálov počas trvania spolu a aj po jej ukončení na prezentáciu svojej práce pokiaľ tieto materiály neporušia

článok VII tejto zmluvy.

8.2 Poskytovateľ sa zaväzuje, že materiály vyhotovené pri práci pre Objednávateľa použije len na propagáciu svojej vlastnej práce a služieb.

CI. IX Záverečné ustanovenia

9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky otázky touto Zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými právnymi predpismi SR.

9.2 Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomným číslovaným dodatkom podpísaným oboma stranami.

9.3 Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, po jednej pre obe zmluvné strany.

9.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, pochopili jej obsah a na znak súhlasu s ňou ju podpísali.

9.5 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv SR

9.6. Zmluva je uzatvorená na dobu určitú – do protokolárneho prevzatia diela.

..... V dňa

Bc. Lukáš Fiolek, MBA, konateľ

..... V dňa

Ing. Mongi Msolly, MBA , predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

..... V dňa

Doc. MUDr. Juraj Maďarič, PhD., MPH, podpredseda predstavenstva

Príloha č.1 – ROZSAH PRÁČ

- 1) Vytvorenie novej webstránky na doméne nus.ch.sk
 - a) responzívny dizajn - Optimalizácia pre PC verziu a mobilnú verziu samostatne
 - b) redakčný systém Wordpress
 - c) Základná SEO optimalizácia
 - d) Testovanie prevádzky na serveroch poskytovateľa, následne spustenie prezentácie na cieľovej doméne nus.ch.sk
 - e) Zlúčenie webov do jedného projektu, resp. jednej webovej prezentácie so samostatnými sekciami (detské kardiocentrum + nus.ch)
 - f) Napojenie na analytický nástroj Google (Google analytics)

- 2) Obsahová štruktúra webovej stránky (možné meniť, obmieňať, dopĺňať a pod. na základe rozloženia webovej stránky a finálneho grafického spracovania)
 - a) možnosť pridávať články priamo z frontendu (z hlavnej časti webu bez nutnosti vstupovať do administračného rozhrania backendu resp. redakčného systému)
 - b) Zaškolenie vybraných používateľov pre potrebnú správu webovej stránky, resp. pridávanie údajov v rozsahu potrieb
 - c) Sekcionálne rozdelenie pre pacientov a odbornú verejnosť a obsahu webovej prezentácie na základe komunikácie s tímom z NÚSCH
 - d) Naplnenie prvotného obsahu webovej stránky z podkladov komunikovaných na pravidelnej báze medzi poskytovateľom a odberateľom

..... V dňa

Bc. Lukáš Fiolek, MBA, *konateľ*

..... V dňa

Ing. Mongi Msolly, MBA , predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

..... V dňa

Doc. MUDr. Juraj Maďarič, PhD., MPH, podpredseda predstavenstva